



กรมการจัดหางาน
DEPARTMENT OF
EMPLOYMENT
กระทรวงแรงงาน
MINISTRY OF LABOUR

คำขออนุญาตทำงาน
และต่ออายุใบอนุญาตทำงาน
ของคนต่างด้าวตามมาตรา ๕๙
Work Permit Application and Renewal Application Form
for a foreigner under Section 59

รูปถ่าย
ขนาด ๓ x ๔ ซม.
Photograph 3 x 4 cm.

- คำขออนุญาตทำงาน
Work Permit Application
 คำขอต่ออายุใบอนุญาตทำงาน
Work Permit Renewal Application

1. ข้อมูลคนต่างด้าว
Particulars of foreigner

1.1 ชื่อผู้ยื่นคำขอ ~~นาย/นาง/นางสาว~~ **NAN KHAM HSAR**
Name of applicant Mr./Mrs./Miss
สัญชาติ **เมียนมา** เกิดวันที่ **3 January 1989** อายุ **32** ปี
Nationality Date of birth Age years old
1.2 ที่อยู่ในประเทศไทย เลขที่ **111** หมู่ที่/อาคาร **19** ซอย **9**
Address in Thailand No. Village No./ Building Soi (Side Street/ Lane/ Alley)
ถนน **-** ตำบล/แขวง **ป่าสัก** อำเภอ/เขต **เมืองลำพูน**
Road Sub-district District
จังหวัด **ลำพูน** รหัสไปรษณีย์ **51000** โทรศัพท์ **089-1112229**
Province Postal code Telephone
โทรสาร **-** ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ **-**
Fax E-mail address

1.3 เอกสารแสดงการได้รับอนุญาตให้อยู่ในราชอาณาจักรอย่างใดอย่างหนึ่งดังต่อไปนี้
One of the following documents showing permission for temporary stay within the Kingdom

(1) หนังสือเดินทาง เอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง
Passport Document in lieu of passport
เลขที่ **MD12345** ออกให้โดย **MOHA, TACHILEIK** ประเทศ **MYANMAR**
No. Issued by Country
ออกให้วันที่ **16 AUG 2018** ใช้ได้ถึงวันที่ **15 AUG 2023**
Date of issue Valid until
ตรวจลงตราประเภท **NON L-A** เลขที่ **TAK/111999** ออกให้ที่ **TAK IMMIGRATION**
Type of visa No. Issued at
ออกให้วันที่ **21 NOV 2019** ใช้ได้ถึงวันที่ **20 NOV 2021**
Date of issue Valid until

เดินทางมาถึงราชอาณาจักร เมื่อวันที่ **21 NOV 2019**
 Date of arrival in the Kingdom
 ได้รับอนุญาตจากพนักงานเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ณ ที่ทำการตรวจคนเข้าเมือง **TAK**
 Have been permitted by an immigration officer at the immigration checkpoint in
 ให้อยู่ในราชอาณาจักร ถึงวันที่ **20 NOV 2021**
 Permitted to stay in the Kingdom until

(2) ใบสำคัญถิ่นที่อยู่

Certificate of Residence

เลขที่.....ออกให้ที่.....จังหวัด.....
 No. Issued at Province
 ออกให้วันที่.....ใช้ได้ถึงวันที่.....
 Date of issue Valid until

(3) ใบสำคัญประจำตัวคนต่างด้าว

Alien Registration Book

เลขที่.....ออกให้ที่.....จังหวัด.....
 No. Issued at Province
 ออกให้วันที่.....ใช้ได้ถึงวันที่.....
 Date of issue Valid until

2. ข้อมูลการทำงาน

Employment record: previous and/or current work permit (if any)

2.1 กรณีขออนุญาตทำงาน

In case of work permit application

ไม่เคยมีใบอนุญาตทำงาน เคยมีใบอนุญาตทำงาน เลขที่.....
 Have not been granted any work permit Have been granted a work permit No.

2.2 กรณีขอต่ออายุใบอนุญาตทำงาน

In case of work permit renewal application

ใบอนุญาตทำงานปัจจุบัน เลขที่.....ออกให้วันที่.....
 Current work permit No. Date of issue
 ออกให้ที่ (จังหวัด)ใช้ได้ถึงวันที่.....
 Issued in (Province) Valid until

3. ข้อมูลการขออนุญาต

Particulars of this application

3.1 ประเภทงานที่ขออนุญาต **กรรมกร**

Type(s) of work applied

ลักษณะงาน **กรรมกร**

Nature of work

(กรณีเป็นงานที่กฎหมายกำหนดให้ผู้ประกอบวิชาชีพต้องได้รับการอนุญาตหรือการรับรอง)

(In case of work which the practitioner is legally required to hold a professional license or have passed professional certification)

เอกสารแสดงการอนุญาตหรือการรับรอง เลขที่.....ออกให้โดย.....

Professional license/ certificate No. Issued by

ออกให้วันที่.....ใช้ได้ถึงวันที่.....

Issued on Valid until

3.2 ชื่อนายจ้าง..... **นายประหยัด รักชาติ**

Name of employer

ที่อยู่ เลขที่..... **111** หมู่ที่/อาคาร..... **19** ซอย..... **9**

Address No. Village No./ Building Soi (Side Street/ Lane/ Alley)

ถนน..... **-** ตำบล/แขวง..... **ป่าสัก** อำเภอ/เขต..... **เมืองลำพูน**

Road Sub-district District

จังหวัด..... **ลำพูน** รหัสไปรษณีย์..... **51000** โทรศัพท์..... **089-1112229** โทรสาร..... **-**

Province Postal code Telephone Fax

3.3 สถานที่ทำงานของคนต่างด้าว เลขที่..... **111** หมู่ที่/อาคาร..... **19** ซอย..... **9**

Place of work: Address No. Village No./Building Soi (Side Street/ Lane/ Alley)

ถนน..... **-** ตำบล/แขวง..... **ป่าสัก** อำเภอ/เขต..... **เมืองลำพูน**

Road Sub-district District

จังหวัด..... **ลำพูน** รหัสไปรษณีย์..... **51000** โทรศัพท์..... **089-1112229** โทรสาร..... **-**

Province Postal code Telephone Fax

3.4 ระยะเวลาการขออนุญาตทำงาน/ขอต่ออายุใบอนุญาตทำงาน..... **2** ปี..... **-** เดือน..... **-** วัน

Duration of work permit/ work permit renewal applied Year (s) Month (s) Day (s)

ตั้งแต่วันที่..... **21 NOV 2019** จนถึงวันที่..... **20 NOV 2021**

from to

4. เอกสารและหลักฐาน Documents and proofs

พร้อมคำขอนี้ ข้าพเจ้าได้ยื่นเอกสารและหลักฐานดังต่อไปนี้
With this application, I have submitted the following documents and proofs:

- 4.1 สำเนาหนังสือเดินทาง หรือ
A copy of passport, or
- สำเนาเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง หรือ
A copy of document in lieu of passport, or
- สำเนาใบสำคัญประจำตัวคนต่างด้าวและสำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่
A copy of Alien Registration Book and a copy of Certificate of Residence
- 4.2 สำเนาหลักฐานการอนุญาตให้เข้ามาในราชอาณาจักร
A copy of proof showing permission to enter the Kingdom
- 4.3 สำเนาเอกสารแสดงคุณวุฒิการศึกษาของผู้ยื่นคำขอที่ออกให้โดยสถานศึกษา (เฉพาะกรณีการขออนุญาตทำงาน) หรือ
A copy of document showing the applicant's educational qualification(s) issued by the educational institution(s) awarding the qualification(s) (only in the case of work permit application), or
- หนังสือรับรองของผู้ซึ่งเคยเป็นนายจ้างระบุรายละเอียดเกี่ยวกับลักษณะของงานและระยะเวลาการทำงานที่ผู้ยื่นคำขอเคยทำงานด้วย (เฉพาะกรณีการขออนุญาตทำงาน) หรือ
A certificate from the previous employer stating the nature and duration of the work which the applicant used to have while working for the employer (only in the case of work permit application), or
- หนังสือรับรองของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างแสดงว่าผู้ยื่นคำขอเป็นผู้มีความรู้และประสบการณ์เหมาะสมกับงานที่ขอรับใบอนุญาต (เฉพาะกรณีการขออนุญาตทำงาน)
A certificate from the soon-to-be employer showing how the applicant is suitably knowledgeable and adequately experienced to perform the work for which the work permit is applied (only in the case of work permit application)
- 4.4 สำเนาเอกสารแสดงการอนุญาตหรือการรับรองให้ประกอบวิชาชีพในกรณีเป็นงานที่กฎหมายกำหนดให้ผู้ประกอบวิชาชีพต้องได้รับการอนุญาตหรือการรับรอง
A copy of professional license/ certificate in case of work which the practitioner is legally required to hold a professional license or have passed professional certification
- 4.5 หนังสือรับรองการจ้างของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างโดยระบุเหตุผลที่ไม่จ้างบุคคลสัญชาติไทยทำงาน
Employment Certification Form filled out by the soon-to-be employer stating the reason for not employing a Thai national

- 4.6 ใบรับรองของผู้ประกอบวิชาชีพเวชกรรมตามกฎหมายว่าด้วยวิชาชีพเวชกรรมที่รับรองว่าผู้ยื่นคำขอไม่เป็นบุคคลวิกลจริตหรือมีจิตฟั่นเฟือนไม่สมประกอบและไม่เป็นโรคตามที่กำหนดไว้ในกฎกระทรวงซึ่งออกตามความในมาตรา ๖๔/๑
A certificate from a medical practitioner licensed pursuant to medical professions laws, certifying that the applicant is not a person of unsound mind or a person who is mentally disturbed or mentally impaired and that the applicant also does not have prohibitive diseases as indicated in the Ministerial Regulation issued under Section 64/1
- 4.7 รูปถ่าย ขนาด ๓ x ๔ ซม. จำนวน ๓ รูป (เฉพาะกรณีการขออนุญาตทำงาน)
Three 3 x 4 cm. photographs (only in the case of work permit application)
- 4.8 ใบอนุญาตทำงาน (เฉพาะกรณีการขอต่ออายุใบอนุญาตทำงาน)
Work permit(s), if any (only in the case of work permit renewal)
- 4.9 **กรณีมีนายจ้าง**
If the applicant has an employer
- กรณีนายจ้างเป็นบุคคลธรรมดา**
If the employer is a natural person
- (1) สำเนาเอกสารที่ทางราชการออกให้เพื่อใช้ยืนยันตัวตนของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง หรือ
A copy of the soon-to-be employer's identity document issued by a government agency, or
- สำเนาหนังสือเดินทางของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง หรือ
A copy of the soon-to-be employer's passport, or
- สำเนาใบสำคัญถิ่นที่อยู่ของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้าง
A copy of the soon-to-be employer's Certificate of Residence
- (2) สำเนาใบอนุญาตหรือหนังสือรับรองที่ส่วนราชการออกให้เพื่อแสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียนหรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งหรือได้รับการรับรองโดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย (ถ้ามี)
A copy of business license or certificate issued by a government agency certifying that the soon-to-be employer's business is registered, or authorized to establish, or legally approved. The document must also show category of the business (if any)
- (3) สำเนาแบบแสดงรายการภาษีเงินได้บุคคลธรรมดา หรือ
A copy of Personal Income Tax Return Form, or
- สำเนาแบบรายการแสดงการส่งเงินสมทบกองทุนประกันสังคม
A copy of Social Security Fund Contributions Payment Form
- กรณีนายจ้างเป็นนิติบุคคล**
If the employer is a juristic person
- (1) สำเนาใบอนุญาตหรือหนังสือรับรองที่ส่วนราชการออกให้เพื่อแสดงว่ากิจการของผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างได้จดทะเบียนหรือได้รับอนุญาตให้จัดตั้งหรือได้รับการรับรองโดยถูกต้องตามกฎหมาย โดยแสดงประเภทกิจการด้วย
A copy of business license or certificate issued by a government agency certifying that the soon-to-be employer's business is registered, or authorized to establish, or legally approved. The document must also show category of the business
- (2) สำเนาบัญชีรายชื่อผู้ถือหุ้น (เฉพาะกรณีผู้ซึ่งจะเป็นนายจ้างเป็นบริษัทจำกัด) หรือ
A copy of the list of shareholders (only if the soon-to-be employer is a company limited), or
- สำเนาแบบแสดงรายการภาษีเงินได้นิติบุคคล หรือ
A copy of Corporate Income Tax Return Form, or
- สำเนาแบบรายการแสดงการส่งเงินสมทบกองทุนประกันสังคม
A copy of Social Security Fund Contributions Payment Form
- กรณีนายจ้างมีภูมิลำเนาหรือถิ่นที่อยู่นอกราชอาณาจักร**
If the employer has domicile or permanent residence outside the Kingdom
- สำเนาสัญญาจ้างเหมา หรือ
A copy of service(s) provision contract, or
- สำเนาสัญญาซื้อขาย หรือ
A copy of sale contract, or
- สำเนาเอกสารอื่นที่แสดงว่าผู้ยื่นคำขอมีความจำเป็นต้องเข้ามาทำงานในราชอาณาจักร
A copy of any other document(s) showing the necessity of the applicant's coming to work in the Kingdom.

4.10 กรณีไม่มีนายจ้าง

If the applicant does not have an employer

- (1) สำเนาเอกสารที่แสดงว่าผู้ยื่นคำขอเป็นผู้มีความรู้และประสบการณ์เหมาะสมกับงานที่ขอรับใบอนุญาต
A copy of document showing how the applicant is suitably knowledgeable and adequately experienced to perform the work for which the work permit is applied.
- (2) สำเนาสัญญาจ้างเหมา หรือ
A copy of service(s) provision contract, or
- สำเนาสัญญาซื้อขาย หรือ
A copy of sale contract, or
- สำเนาเอกสารอื่นที่แสดงว่าผู้ยื่นคำขอมีความจำเป็นต้องเข้ามาทำงานในราชอาณาจักร
A copy of any other document(s) showing the necessity of the applicant's coming to work in the Kingdom.

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้างต้นนี้เป็นความจริงทุกประการ

I hereby certify that all particulars given in this application form are true and correct to the best of my knowledge and belief.

ลายมือชื่อ..... นาง: นค. นค ผู้ยื่นคำขอ
Signature Applicantวันที่..... MRS. NAN KHAM HSAR
Dateเฉพาะเจ้าหน้าที่
FOR OFFICIAL USE ONLY

รายการเอกสารหลักฐาน : ครบถ้วน ไม่ครบถ้วน
ความเห็น : เห็นควรอนุญาต เห็นควรไม่อนุญาต

เจ้าหน้าที่

ลายมือชื่อ.....
(.....)
ตำแหน่ง.....
วันที่.....

คำสั่งนายทะเบียน

- อนุญาต
- อนุญาตโดยมีเงื่อนไข.....
- ไม่อนุญาต เพราะ.....

นายทะเบียน

ลายมือชื่อ.....
(.....)
ตำแหน่ง.....
วันที่.....

บันทึกข้อมูลการรับเงิน

ใบเสร็จเล่มที่.....เลขที่.....
วันที่.....

เจ้าหน้าที่ผู้ออกใบเสร็จ

ลายมือชื่อ.....
(.....)
ตำแหน่ง.....
วันที่.....

บันทึกข้อมูลการอนุญาตทำงาน

ใบอนุญาตทำงานเล่มที่.....
เลขที่.....
ออกให้เมื่อ.....
จังหวัด.....
หมายเลขประจำตัวคนต่างด้าว

เจ้าหน้าที่บันทึกข้อมูล

ลายมือชื่อ.....
(.....)
ตำแหน่ง.....
วันที่.....